

**DZIŚ**  
w numerze

★ Amatorzy życia „za darmo” ★ Skansen - jutro, przygotowania -  
dzisiaj ★ Felieton Jana Koprowskiego ★ Nowy system sprzedaży ratelnej  
★ Co dzień niesie ★ Do czego już doszło? ★ Cztery kontynenty...  
40 krajów słuchało gry H. Szerynga ★ Wspomnienia H. Chmielewskiego

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem

Cena  
50 gr

Wydanie A

# DZIENNIK ŁÓDZKI

Rok XIV

Łódź, czwartek 2 października 1958 roku

Nr 234 (3689)

## Posiedzenie klubu poselskiego PZPR

WARSZAWA (PAP). — 1 bm. odbyło się pod przewodnictwem wicemarszałka Sejmu — Zenona Kliszkowski posiedzenie plenarne Klubu Poselskiego PZPR.

W czasie posiedzenia przewodniczący Komisji Planowania przy Radzie Ministrów — Stefan Jędrzejowski poinformował członków klubu o realizacji planów gospodarczych w br. oraz o sytuacji gospodarczej kraju. Następnie minister finansów — Tadeusz Dietrich omówił — na temat projektu ustawy o budżecie państwa w br.

W dalszym ciągu obrad toczyła się dyskusja na temat zadań członków klubu wynikających z przedstawionej im sytuacji gospodarczej kraju.

W czasie posiedzenia członkowie klubu wysłuchali także informacji pos. Wacława Tułodzieckiego o projekcie ustawy o szkolnictwie wyższym, przyjętym ostatnio przez rząd oraz informacji ministra sprawiedliwości Mariana Rybickiego — na temat projektu ustawy o ustroju adwokatury.

## 20 bm. ewakuacja wojsk brytyjskich z Jordanii

LONDYN (PAP). — Brytyjskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych potwierdziło oficjalnie wiadomość, iż 20 bm. rozpocznie się ewakuacja wojsk brytyjskich z Jordanii.

Rzecznik Foreign Office oświadczył na konferencji prasowej, iż decyzja ta została powzięta na prośbę rządu Jordani i wobec zapewnienia złożonego przez inne kraje arabskie sekretarowi generalnemu ONZ, Hammarskjöldowi, iż w stosunkach z Jordanią nastąpi do rezygnacji ONZ na następczyni sesji Zgromadzenia Ogólnego. Rzecznik dodał, że jeśli zapewnienia złożone Hammarskjöldowi nie będą dotrzymane, powstanie sytuacja, która będzie musiała zostać rozpatrzona przez Organizację Narodów Zjednoczonych, jak również przez rząd Jordani i W. Brytanii.

## Bezpłatne leczenie wszystkich chorych na gruźlicę

## Projekt ustawy przeciwgruźliczej

WARSZAWA (PAP). — Długotrwałe prace nad przygotowaniem projektu ustawy o zwalczaniu gruźlicy zostały już zakończone. W najbliższych dniach w Biurze Prawnym Urzędu Rady Ministrów ma się odbyć dyskusja nad tym projektem, w której udział wezmą przedstawiciele zainteresowanych resortów i instytucji.

Projekt ustawy obejmuje cało-

## PRZYJĘCIE w ambasadzie ChRL w Warszawie

WARSZAWA (PAP). — Ambasador Chińskiej Republiki Ludowej w Polsce Wang Ping-nan wydal 1 bm. w salach rezydencyjnych Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie przyjęcie z okazji 9 rocznicy utworzenia Chińskiej Republiki Ludowej.

Na przyjęcie przybyli m. in. członkowie Biura Politycznego KC PZPR — I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka, Józef Cyrankiewicz, Stefan Jędrzejowski, Ignacy Łoga-Sowiński, Jerzy Morawski, Aleksander Zawadzki.

Podczas przyjęcia ambasador Wang Ping-nan wygłosił krótkie przemówienie. Na przemówienie ambasadora Wang Ping-nana odpowiedział przewodniczący Rady Państwa — Aleksander Zawadzki.

## B. Castle — przewodniczącą Labour Party

SCARBOROUGH (PAP). — Konferencja partii labourzystowskiej dokonała w dniu 1 bm. wyboru przewodniczącego partii na rok następny. Przewodniczącą została znana działaczka Labour Party, Barbara Castle.

## Wysokie odznaczenia państwowe dla naukowców

# Rok akademicki 1958/59 rozpoczęty

## Podniosłe uroczystości inauguracyjne w łódzkich wyższych uczelniach

1 bm. wyższe uczelnie w całym kraju rozpoczęły nowy rok pracy. W 76 szkołach wyższych — uniwersytetach, politechnikach, szkołach ekonomicznych, rolniczych, pedagogicznych, akademiach medycznych, uczelniach artystycznych i wychowania fizycznego przystępuje do nauki ponad 160 tys. słuchaczy studiów dziennych, wieczorowych i zaocznych.

Nowa ustawa o szkolnictwie wyższym, zmiany w systemie stypendialnym, podniesienie na wyższy poziom pracy wychowawczej w uczelniach, wzmocnienie dyscypliny studiów — oto co w skrócie przynosi młodzieży bieżący rok akademicki.

Wraz z wielotysięczną rzeszą młodzieży akademickiej w całym kraju do pracy przystępują studenci łódzcy. Dzień wczorajszy upłynął w mieście pod znakiem uroczystych inauguracyjnych uroczystości w wyższych uczelniach Łodzi.

We wszystkich uczelniach w uroczystościach otwarcia nowego roku akademickiego uczestniczyli przedstawiciele wyższych zakładów pracy. Jest to wyrazem zacieśnienia kontaktów przemysłu łódzkiego z placówkami naukowymi i zbliżenia środowiska studenckiego do młodzieży robotniczej.

### Akademia Medyczna

W uroczystości inauguracyjnej roku akademickiego na Akademii Medycznej w Łodzi wzięli udział I sekretarz Komitetu Łódzkiego PZPR Michałina Tatarówna-Majkowska oraz przewodniczący Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi E. Kaźmierczak. Niezwykle uroczystym momentem było wręczenie przez włodarską miasteczka E. Kaźmierczaka Jego Magnificencji rektorowi Akademii Medycznej prof. dr med. Marianowi Stefanowskiemu berła rektorskiego. Wręczając insygnia, widony znak wiedzy społeczeństwa naszego miasta z Akademią Medyczną przewodniczący E. Kaźmierczak życzył uczelni dalszego

pomyślnego rozwoju na polu dydaktycznym i naukowym. Aktowi temu towarzyszyły brawa oraz tradycyjne już „Sto lat” odśpiewane przez wszystkich obecnych na sali Filharmonii. Rektor prof. dr M. Stefanowski w serdecznych słowach podziękował Radzie Narodowej za opiekę, jaką otacza uczelnię. Z kolei wygłosił on sprawozdanie z działalności Akademii Medycznej za rok 1957/1958.

Łódzka Akademia Medyczna w tym okresie może pochwycić się wieloma osiągnięciami na polu naukowym. Wiele z nich m. in. w dziedzinie metodyki badań zyskało uznanie nawet za granicą. Łódzka Akademia Medyczna wprowadziła szereg własnych sposobów leczenia operacyjnego oraz



Przewodniczący Prez. RN m. Łodzi E. Kaźmierczak wręcza berło rektorskie J. M. rektorowi AM prof. dr M. Stefanowskiemu.

dużo ulepszeń w zakresie aparatury.

W roku 1957/1958 Akademia Medyczna w Łodzi wypuściła 660 dyplomatów. Mówca zwrócił się na zakończenie do najmłodszych studentów, nowo wstępujących na uczelnię, życząc im dobrych wyników w nauce.

Następnie przewodniczący Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi E. Kaźmierczak dokonał wręczenia odznaczeń państwowych. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski odznaczony został: prof. dr Tadeusz Lipiec — prorektor do spraw dydaktyki, prof.

(Dalszy ciąg na str. 2)



Rektor Uniwersytetu Łódzkiego — prof. dr Adam Szpunar otwiera inauguracyjny rok akademicki.



Fragment uroczystości na Politechnice Łódzkiej.

## Przemówienie J. Cyrankiewicza podczas inauguracji roku akademickiego na Uniwersytecie Warszawskim

Na uroczystą inaugurację roku akademickiego na Uniwersytecie Warszawskim przybył członek Biura Politycznego KC PZPR prezes Rady Ministrów Józef Cyrankiewicz, któremu towarzyszył minister szkolnictwa wyższego Stefan Żółkiewski. Obecni byli także członek Rady Państwa Józef Ozga-Michalski i wicemarszałek Sejmu Jerzy Jodowski.

J. Cyrankiewicz wygłosił długie przemówienie, które podajemy we fragmentach.

Korzystam z tej okazji, aby w imieniu partii i rządu przekazać wszystkim profesorom, wychowawcom i całej młodzieży pozdrowienia — i najlepsze życzenia, jak najowocniejszej pracy w nadchodzącym roku akademickim, roku, który dziś się rozpoczyna.

Polska Rzeczpospolita Ludowa z większym niż kiedykolwiek przedtem zrozumieniem odnosi się do nauki i jej potrzeb. Świadczy o tym gwałtowny rozwój szkolnictwa wyższego, instytucji naukowych, publikacji. Czynnikiem decydującym o kierunku i rozmachu tych poczynań była myśl marksistowska, myśl wiążąca dążenia wyzwoleńcze klas uciskanych, ruchu robotniczego z rozwojem nauki. Ruch robotniczy zakładał przenikanie wiedzy, teorii naukowych do wszelkich dziedzin życia społecznego, walczyl o zwycięstwo rozumu i naukowej prawdy w procesie przekształcania przyrody przez człowieka i w procesie tworzenia przez ludzi ich własnej historii.

Świadomość mas traktował jako jedną z najważniejszych sił postępu. W perspektywie historycznej stuletniego rozwoju socjalizmu naukowego i związane go z nim rewolucyjnego ruchu robotniczego i jego ogromnych zwycięstw, chyba trudności, które napotykalimy na naszej własnej drodze wydadzą się drobne i przemijające.

W perspektywie jednak doświadczeń każdego z nas, żyjących dzisiaj w Polsce, przewidywanie oporów dogmatyzmu i wulgaryzacji, którego dokonaliśmy w ostatnich czasach ma istotne znaczenie. Usunięte zostały przeszkody i zapory na drodze rozwoju swobodnych poszukiwań naukowych, hamulce dyskusji i krytyki naukowej. Włączyliśmy szerzej i głębiej wyniki krytycznych badań naukowych do praktyki życiowej. Pewnie opinie rami się na skrupulatnych badaniach, zwłaszcza dotyczących naszych trudnych czasów okresu przejściowego, okresu budownictwa socjalistycznego.

Dogmatyzm w nauce został przewyższony, lecz jednocześnie wystąpiły u nas przejawy rewizjonistycznej i burżuazyjnej wulgaryzacji nauki, próby odciąć jej od marksizmu i jego metod naukowych. Musimy tym próbom wypowiedzieć walkę. Musimy umieć tę walkę wygrać — oczywiście nie powracając do wulgaryzacji marksizmu, bo byłoby to Pyrrusowe zwycięstwo.

Jeżeli ktoś walkę naszą chce okrzykiwać za rzekome „odstępstwo od października”, to trzeba stwierdzić, że oczekiwał on od października innych treści, niż chciał je dać socjalistyczny październik. Jest to nic innego, jak czekanie na tzw. „drugą etap”, czego przejawy mieliśmy w zamieszaniu ideologicznym. Październik ozna-

cza jednak wyłącznie możliwość umocnienia socjalizmu we wszystkich dziedzinach, w tym także w nauce.

Przed wojną mieliśmy — kontynuuje premier — zaledwie 11 instytutów naukowo-badawczych w służbie gospodarce. W okresie budownictwa socjalistycznego władze ludowe powołały do życia blisko 10 razy więcej instytutów gospodarczych, rolniczych, służby zdrowia, niż posiadaliśmy przed wojną. Akademia stworzyła blisko 70 swoich badawczych placówek.

Decydującym wskaźnikiem przełomu — spowodowanego przez przewrót socjalistyczny i socjalistyczne budownictwo — jest ilościowy wzrost szkół wyższych i studentów. W kraju, który cierpi dotkliwy głód mieszkaniowy, zbudowaliśmy 251 domów akademickich, w których mieszka przeszło 57.000 studentów. Cyfry te mówią same za siebie. Nie łatwo było zbudować materialne fundamenty upowszechniania demokratyzacji szkoły wyższej. Sprawa demokratyzacji szkoły w tym sensie, o jakim mówiłem — jest sprawą nie tylko klasowej sprawiedliwości i słuszości, ale z punktu widzenia jakości inteligencji daje możliwość szerszej selekcji ludzi naprawdę zdolnych, bardziej związanych z życiem, kierowanie ich na wyższe uczelnie.

Istniejąca, trzeba powiedzieć, wszelkie przesłanki obiektywne i subiektywne, aby młodzież nasza — w tym także akademicka, a może jak najbardziej akademicka — szła w marszu do socjalizmu w pierwszych szeregach, bo on leży w jej interesie, w interesie jej innej, niż to było dawniej, godnej przyszłości i w interesie narodu, którego przyszłość ona będzie kształtowała.

Zjazd rektorów w grudniu 1957 roku w uchwale swej powiedział: „Za podstawowe zadania szkoły wyższej... należy uznać wychowanie nieodwrotnie wykształconych kadr do czynnej roli świadomych budowniczych ustroju socjalistycznego”.

Zasada ta jest wyrazem zrozumienia społecznej roli szkoły wyższej, nauki, fachowej inteligencji w naszym społeczeństwie.

Jeśli chcemy wychowywać naszą młodzież na świadomych budowniczych socjalizmu, to tego budowniczego nie można ukłamać na fundamentach zaniedbań pracy, lekceważenia obowiązków, na fundamentach niesumienności i niesystematyczności; na fundamentach cynizmu i braku społecznych ambicji.

Po omówieniu założeń nowego systemu stypendialnego — premier mówił: myślenie o związku nauki z życiem będzie my starać się, aby tam, gdzie to jest możliwe — od pierwszego roku studiów, a nawet w określonych wypadkach przed rozpoczęciem studiów, kształcić umiejętności wykonywania swe go zawodu.

Szkola wyższa musi otwierać przed studentem wspólne horyzonty ideowe. Toteż wymaga ona zbliżenia do życia i w sferze teorii. Życie nasze, budownictwo socjalistyczne, posługuje się teorią socjalizmu naukowego, filozofią marksizmu-leninizmu. Jest to oręż walki o zasadnicze nasze cele. Uczelnie nasze jeszcze w niedoskonałym stopniu zapoznają młodzież z teorią marksizmu.

Najistotniejszą płaszczyzną zbliżenia szkoły wyższej do życia jest oparcie nauki i praktyki badawczej o ideologię socjalistyczną, ideologię ruchu robotniczego.

## Konferencja prasowa Eisenhowera

WASZYNGTON (PAP). — Głównym tematem konferencji prasowej u prezydenta Stanów Zjednoczonych, Eisenhowera, w dniu 1 października była sytuacja na Dalekim Wschodzie. Wyjaśnienia prezydenta nie zawierały nowych tez. Eisenhower raz jeszcze oświadczył, że

wobec kryzysu w Cieśninie Tajwańskiej Słany Zjednoczone nie zastosują polityki ustępstw (appeasement) i „nie cofną się przed siłą”. Zapewnił on również, że Słany Zjednoczone dążą do pokojowego rozwiązania problemu.

Prezydent USA wystąpił ponownie z sugestią, że „przerwanie ognia” w rejonie wysp przybrzeżnych umożliwiłoby postęp w rokowaniach z Chinami.

Podobnie, jak ostatnio sekretarz stanu Dulles prezydent przyznał, że koncentracja wielkich sił zbrojnych na Quemoy była „nonsensem”, ale zastrzegł się, że ewentualne wycofanie tych sił zależy wyłącznie od „suwerennej decyzji” czangkaizskowców.

Eisenhower wypowiedział się ponownie przeciwko dopuszczeniu Chin Ludowych do ONZ, starając się wytlumaczyć to negatywne stanowisko postępowaniem rządu ChRL w różnych sprawach międzynarodowych.

## JUTRO inauguracja roku na WUML

„Cierownictwo WUML zawiadamia, że inauguracja nowego roku szkolnego odbędzie się w dniu 3 bm. o godz. 16 w nowej siedzibie WUML, przy ul. Piotrkowskiej 232 (róg Brzeźnej).

# Rok akademicki 1958/59 rozpoczęty

(Dokończenie ze str. 1)

Dr Aleksander Radziński — prorektor do spraw klinicznych i prof. dr Bronisław Puchowski, Poza tym doc. dr med. Józef Borsuk i doc. dr med. Józef Chojnowski otrzymali Złote Krzyże Zasługi. Srebrnymi Krzyżami Zasługi odznaczono cztery osoby. Z rąk rektora M. Stefanowskiego 7 osób otrzymało odznakę „za wzorową pracę w służbie zdrowia”.

W czasie uroczystości ustepującą dziekan Wydziału Lekarskiego pełniący swe obowiązki przez 9 lat, prof. dr S. Bagiński przekazał swemu następcy prof. dr Tadeuszowi Wasilewskiemu insygnia władzy dziekańskiej.

## Uniwersytet Łódzki

Rektor i senat Uniwersytetu Łódzkiego ubrani w tradycyjne togę. Aula przy ul. Bułczyńska 27 wypełniona studentami w odświętanych strojach. Wicie osób okupuje schody i dziedzińce. Rozbrzmiewają dźwięki hymnu państwowego. Jęgo Magnificencja rektor UL prof. dr Adam Szpunar — gospodarz uczelni wita przedstawicieli Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego, władz partyjnych, miejskich i gości zagranicznych, uczestniczących w Świątobnym Zjeździe Geografów, ciał profesorowskie, asystentów i studentów.

J.M. Rektor Adam Szpunar dokonuje analizy ubiegłego roku akademickiego. Ostatni okres stabilizacji wpłynął korzystnie na rozwój uczelni, która stała się jedną z czołowych placówek naukowych, znaną i cenioną w kraju i za granicą. Świadczą o tym żywe kontakty z innymi uczelniami w świecie, przyjazdy znakomitych uczonych do nas i wyjazdy naszych kadr naukowych za granicę.

Na ten rozwój uczelni duży wpływ mają osiągnięcia zwłaszcza takich katedr jak: geografia, socjologia, językoznawstwa i innych; jak również zrozumienie i duża pomoc ze strony miejskich władz Łodzi. Pomoc z fundacji Forda i Rockefellera — wzmocniła z kolei bazę naukową i materiałną Uniwersytetu. Na plus ubiegłego roku trzeba zaliczyć powstanie nowych katedr filologii klasycznej i romanisty, stworzenie Instytutu socjologicznego i katedry literatury.

Rektor UL zwracając się do młodzieży ze słowami: „Życie w okresie zupełnie wyjątkowym i szanę, które przed wami się otwierają w obliczu rozwoju nauk przyrodniczych, technicznych, podróży między-

Z kolei nastąpił uroczysty akt immatrykulacji. Po czym nowowstępujący na uczelnię studenci złożyli ślubowanie. Przedstawiciel młodzieży dziekana przy Akademii Medycznej ZSP przy Akademii Medycznej rektorowi oraz profesorom za opiekę nad młodzieżą przyrzekł, że dołoży ona wszystkich starań, aby osiągnąć jak najlepsze wyniki w nauce.

Wykład inauguracyjny pt. „Żywność jako zagadnienie nauk medycznych i farmaceutycznych” wygłosił prof. dr Kazimierz Monikowski. Tradycyjnym odśpiewaniem „Gaudiamus” zakończyła się część oficjalna inauguracji roku akademickiego na Akademii Medycznej. (Kas)

## Wyższa Szkoła Muzyczna

planetarnych — są szansami zupełnie wyjątkowymi. To szczęście uczyć się w takich warunkach”. Uderzając berłem rektorskim w stół i wypowiadając staro-lacińską formułę Jęgo Magnificencja rektor A. Szpunar ogłosił rok akademicki na Uniwersytecie Łódzkim za otwarty.

18 pracowników otrzymało następnie wysokie odznaczenia państwowe za osiągnięcia w dziedzinie szkolnictwa wyższego. W imieniu Rady Państwa odznaczenia wręczył przewodniczący Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi — Edward Kaźmierczak. Krzyże Oficerskie Orderu Odrodzenia Polski otrzymali: prof. zwyczajny dr Eugeniusz Michalski i prof. zwyczaj. dr nauk Waław Majcho. Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski otrzymał prof. nadzw. dr Karol Dejma, prof. nadzw. dr Józef Dutkiewicz i prof. nadzw. dr Jakub Mowszowicz. Ze Studium Przygotowawczego: mgr Franciszek Sadowski odznaczony został Sztafretm Facy II klasy, zaś trzy Krzyże Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski otrzymali: mgr Aleksander Jan Kappel, dr Jan Kulak i mgr Władysław Jan Łaciak. Ponadto wręczone 7 Złotych i 2 Srebrne Krzyże Zasługi.

W dalszym ciągu uroczystości odczytane zostały depesze gratulacyjne od ministra szkolnictwa wyższego St. Żółkiewskiego i prezesa PAN prof. dr T. Kotarbińskiego. Następnie jak co roku odbyła się immatrykulacja nowych studentów UL. Po wykładzie inauguracyjnym prof. dr Jana Szczepańskiego pt. „Pozycja społeczna inteligencji z uniwersyteckim wykształceniem”, hymn młodzieżowy zakończył uroczystość otwarcia roku akademickiego na UL. (lg)

## Politechnika Łódzka

Otwierając uroczystość inauguracji roku akademickiego 1958/59 Jęgo Magnificencja rektor Politechniki Łódzkiej prof. mgr inż. Mieczysław Kliemek powitał na wstępie przybyłych gości, m. in. podsekretarza stanu w Min. Przem. Spożywczości, Aleksandra Świerczyńskiego, wiceprzewodniczącego Prezydium RN mgr inż. Lorensa i sekretarza KL PZPR

Tadeusza Głabskiego, a następnie odczytał depesze z życzeniami, m. in. od Jęgo Magnificencji rektora AM prof. dr M. Stefanowskiego, od członka Biura Politycznego PZPR, posła na Sejm Ignacego Logi Sowińskiego, sekretarza Rady Państwa Juliana Horodeckiego, rektora PW, oraz posłów E. Ajnerkiela i Niedzielskiego. W okolicznościowym prze-

stawowym surowcem, z którego wytapia się aluminium. Przemysłu przetwórczego w Gwinei nie ma. Rolnictwo jest prymitywne, zacofane. W wewnętrznych rejonach kraju — hodowla o typie koźcowym; przeważają owce i kozy. Na wybrzeżu uprawia się banany, orzeszki ziemne, bawełnę, kawa.

Głównym przedmiotem eksportu są banany, orzechy kokosowe; importu — tekstylia, wyroby metalowe i częściowo produkt żywnościowy. Terytorium Gwinei zostało zagarnięte przez Francję w II połowie XIX w. (1890 r.). Granice wytyczone po zawarciu opowiednich układów z Portugalią i Anglią. Do 1895 r. Gwinea wchodziła w skład kolonii Senegalu, a następnie uzyskała statut tzw. autonomicznej kolonii podległej generalnemu gubernatorowi Francuskiej Afryki Zachodniej. Pod panowaniem kolonialistów francuskich niedługo nastąpił wybuch powstania mieszkańców. Największym z nich było powstanie 1908 r. Zgodnie z wynikami referendum, w którym ludność Gwinei wypowiedziała się przeciwko konstytucji proponowanej przez rząd generała de Gaulle'a, kraj ten w dniu 30 września br. uzyskał niepodległość. (e)

W 75 grze „Kukuleczka”, wygranych I stopnia, z 6 trafieniami, nie odnaleziono. Wygranych II stopnia, z 5 trafieniami, odnaleziono 16 — w punktach odbioru: 5 (dwukrotnie); 16, 22, 25, 37, 41, 49, 53, 86, 97 w Łodzi, 110 w Łęczycu, 115 w Ozorkowie, 121 i 122 w Pabianicach, 123 w Piotrkowie — łącznie 3.770 zł. Wygranych III stopnia, z 4 trafieniami, odnaleziono 394 — łącznie po 229 zł.

Wygranych IV stopnia, z 3 trafieniami, odnaleziono 4.470 — łącznie po 20 zł. Na nagrodę I stopnia, z 6 trafieniami są za następną (77) postawiono 188.949 zł.

## Od 1 bm.

# Nagrody dla oszczędzających w PKO Najniższy wkład — 300 zł

Dla utrękajenia idei oszczędzania Powozeczna Kasa Oszczędności postanowiła premiować specjalnymi nagrodami wpłaty wniesione na książeczki PKO w październiku br.

Na szczególność oczekiwania będzie 27 motocykli, 60 rowerów, 50 radioodbiorników (w tym poszukiwane „Szarokit”), 50 teczek, 50 skłopotów na wczasy krajowe oraz 3 miejsca na wycieczki zagraniczne. Łączna wartość tych nagród wynosi 400 tys. zł.

Warunkiem wzięcia udziału w losowaniu jest dokonanie wpłaty w wysokości co najmniej 300 zł. Kwota wpłaty może być, oczywiście, wyższa — w tym przypadku książeczka oszczędnościowa reprezentowana będzie w losowaniu przez kilka kuponów (np. przy wpłacie 600 zł — 2 kupony itd.).

Zeby jednak wziąć udział w losowaniu, które odbędzie się 28 stycznia 1959 r., należy wpłacić 300 zł do 16 października.

## Losowanie obligacji NPRSP do 16 października

1 bm. w gmachu PKO w Lublinie rozpoczęło się XIV losowanie obligacji Narodowej Pożyczki Rozwoju Sił Polskich.

Odbywa się ono przy udziale komisji powołanej przez ministra finansów, w skład której wchodzi także przedstawiciel związków zawodowych oraz związku kółek i organizacji rolniczych. Losowanie odbywać się będzie co dzień w dni powszednie od 1 do 16 bm. włącznie.

Przy okazji Kawałerskim Orderu Odrodzenia Polski odznaczonych zostali: prof. mgr inż. Jerzy Werner, prof. dr Bolesław Bochwiec, prof. dr Jan Michalski, prof. doc. Stanisław Dzierżbicki, prof. mgr inż. Henryk Karpiński oraz kwatermistrz Wanda Birzyska. Poza tym Srebrnym Krzyżem Zasługi odznaczona została Kazimiera Krajewska — pracowniczka administracji.

W czasie uroczystości inauguracyjnej ogłoszono także stopnie kandydatów nauk. I tak stopień dr nauk chemicznych (pierwszy w Łódzkiej Politechnice) otrzymał doc. dr. Jerzy Kroh, zaś stopnie kandydatów nauk technicznych otrzymali dotychczasowi magistrowie inżynierowie: J. Szreniawski, St. Chrzczonowicz, T. Antczak, Turowski i G. Urbańczyk.

Symboliczna immatrykulacja oraz wykład inauguracyjny prof. dr inż. Czesława Jaworskiego pt. „Trakcja elektryczna. Jako współczesny system komunikacji kolejowej” zakończyły uroczystości rozpoczęcia nowego roku akademickiego.

Po wykładzie zebrani odśpiewali Gaudeamus. (j)

## Z KRAGU

Muzeum Dziel Kawerego Dunińskiego powstało w Warszawie. Ostatni numer (12) Biuletynu Ministerstwa Kultury i Sztuki zawiera m. in. zarządzenie ministra w sprawie utworzenia Muzeum Dziel Kawerego Dunińskiego, jako oddziału Muzeum Narodowego w Warszawie.

## Zegarynka, pogodynka i toto-lotek

Gdańska zegarynka oprócz dokładnej godziny ma podawać informację o stanie pogody w danym dniu, jak również stać informację o wynikach „Toto-Lotka”. Obecnie każdy mieszkaniec Trójmiasta odczekawszy trzy kolejne powiadzenia czasu dowie się, czy należy zabrać parasol i czy nie stał się przypadkiem milionerem.

## Kwitna Sasanki

Po malinach, jeżynach i poziomkach — w lasach Świętokrzyskich zakwitły sasanki. Ten niezwykle rzadki wybrzyt natury wzbudził zrozumiałą sensację wśród ludności. Szypnansa Johnny znaleziono na gwałtownie wesołym miasteczku, gdzie świetnie się bawił. Szypnansa zaś znaleziono na dachu trzypiętrowego domu mieszkalnego, dokąd dostała się po rynnicy. Zuza nie miała wielkiej ochoty na powrót do klatki, lecz po perswazjach cyrkowców, zeskoczyła z dachu do rozpiętej sieci.

## Z ZSRR na studia do Polski

Do Polski przybyła 12-osobowa grupa radzieckich studentów, którzy kształcić się będą na naszych uczelniach. Większość z nich rozpocznie studia na politechnikach w Łodzi, Gdańsku, Wrocławiu i Warszawie w zakresie budowy okrętów, technologii włókiennictwa i architektury. Dwie osoby studiować będą geologię w Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie oraz filologię polską na Uniwersytecie Warszawskim.

## Należy dodać, że ostatnio wyjechała na studia do Związku Radzieckiego grupa studentów polskich. Będą oni studiować kierunki techniczne i filologię ukraińską na wyższych uczelniach Moskwy i Kijowa.

# Powódź we Francji Wody zaskoczyły pracujących w polu chłopów

PARYŻ (PAP). — Gwałtowna powódź zalała i zniszczyła doliny położone u stóp południowych stoków Sewennów (południowy łatek Masywu Centralnego) na południu Francji. Dotychczas nie udało się jeszcze ustalić dokładnego bilansu ofiar i szkód. Depesze napływające z Francji, mówią jednak o 30 ofiarach w ludziach. Istnieją obawy, że liczba ta nie jest ostateczną.

## Kronika wypadków

Przyczyną powodzi są gwałtowne deszcze, na skutek których weszły wody potoków i rzek spływających z południowych stoków Sewennów. Powódź nastąpiła we wtorek, tak nagle, że wody rzeki Gardon zaskoczyły chłopów pracujących w polu, porwały ich i zapotyły, zalały auta na szosach, które wraz z pasażerami znikły pod wodą.

Wielkie deszcze zalały również dolinę Rodanu aż do Burgundii. W pobliżu Avignon poziom Rodanu podniósł się o 4 metry.

## Wybory we Francji 23 listopada

PARYŻ (PAP). — Jak informuje agencja France Presse, rząd francuski miał się wypowiedzieć za wyznaczenie daty wyborów do Zgromadzenia Narodowego na 23 listopada.

W losowaniu nagród nie będą mogły brać udziału książeczki PKO premiowane samochodami, motocyklami, a także książeczki mieszkaniowe i tzw. docelowe oszczędzania.

# SZMERY — ŚWIATA

ŚLUBA WIEZIENNA POD KLUCZEM

W jednym z największych więzień w Buenos Aires (Argentyna), wybuchł bunt zorganizowany przez strażników więziennych, którzy wystąpili przeciwko nowym przepisom, jakie usiłowano im narzucić. Porządek w więzieniu przywrócić został po trzygodzinnej walce pomiędzy dozorcami i policją. Około 30 członków straży więziennej zostało aresztowanych.

## ZWIADOWCA PODWODNEGO ŚWIATA

Już niedługo radziecki uczeń — oceanologowie otrzymają batyskaf do podwodnych obserwacji na głębokościach do 600 metrów. Batyskaf budowany jest obecnie w Leningradzie.

W batyskafie umieszczonych zostanie szereg aparatów naukowych oraz będzie mógł w nim przebywać człowiek, który przy pomocy aparatów filmowych będzie mógł filmować podwodne życie morskie. Na batyskafie zainstalowano zostanie także telefon, przy pomocy którego obserwator porozumiewać się będzie z załogą okrętu, reflektory oraz lampy błyskowe umożliwią dokonywanie pięknych zdjęć podwodnych „Zwiadowca podwodnego świata” wyposażony jest również w aparaty do regeneracji powietrza.

## KOLEKCJONER

W sobotę znikł z klasztoru sióstr czarnych w Brugii fragment niezwykle cennego ośmioczęściowego tryptyku „Legenda o św. Ursuli” — pedzła anonimowy malarz z końca XI wieku. Rysepis sprawcy kradzieży jest znany, jego ślady uryją się jednak w Ostendzie.

Pololeja uważa, że ten młody, li-czący według osena świadek nic więcej, jak 25 lat życia człowiek, jest zbieraczem-manikiem. Trudno bowiem przypuścić, aby zdołał on gdziekolwiek sprzedać obraz znany w całym świecie.

## METODY GHANDIEGO NADAL ŻWĘ

Prasa indyjska pisała ostatnio o niezwykłym dziele Ghandiego, jakiego podobaj się były instruktor sportowy i działacz polityczny, Goll Singh, z miłośnością Mandi (Indie środkowe). Od dzieł Goll Singha nie wolno było powiemy, aby zdołał on gdziekolwiek sprzedać obraz znany w całym świecie.

## 4-letnie dziecko poniosło śmierć w płomieniach

Wczoraj, w godzinach rannych (ok. godz. 6.30) w miejscowości Porady Górne, w pow. Rawa Mazowiecka wybuchł pożar w zabudowaniach należących do Jana Stepiaka i Stanisława Łuczaka, w którym stracił życie sprawca pożaru, 4-letni Stanisław Stepiak. Pozostawione bez dozoru dziecko, bawiąc się zapalnikami wzniesło ogień w stodółce, w której zginęło wskutek szybkiego rozpręstrzenia się pożaru.

## Wybory we Francji 23 listopada

PARYŻ (PAP). — Jak informuje agencja France Presse, rząd francuski miał się wypowiedzieć za wyznaczenie daty wyborów do Zgromadzenia Narodowego na 23 listopada. Wzajemnie wymieniły się siły polityczne, które miałyby brać udział w wyborach. Wśród nich wymieniono: Związek Demokratyczny, Związek Chłopski, Związek Socjalistyczny, Związek Radyczny, Związek Zielony, Związek Komunistyczny, Związek Pracy, Związek Wolności, Związek Ludowy, Związek Robotniczy, Związek Rolniczy, Związek Przemysłowców, Związek Inżynierów, Związek Lekarzy, Związek Prawników, Związek Medyków, Związek Artystów, Związek Pisarzy, Związek Muzyków, Związek Aktorów, Związek Reżyserów, Związek Scenarzyści, Związek Fotografów, Związek Dziennikarzy, Związek Journalistów, Związek Publicystów, Związek Korespondentów, Związek Krytyków, Związek Historyków, Związek Filozofów, Związek Filologów, Związek Socjologów, Związek Psychologów, Związek Pedagogów, Związek Lekarzy, Związek Farmaceutów, Związek Medyków, Związek Weterynarzy, Związek Rolników, Związek Przemysłowców, Związek Inżynierów, Związek Artystów, Związek Pisarzy, Związek Muzyków, Związek Aktorów, Związek Reżyserów, Związek Scenarzyści, Związek Fotografów, Związek Dziennikarzy, Związek Journalistów, Związek Publicystów, Związek Krytyków, Związek Historyków, Związek Filozofów, Związek Filologów, Związek Socjologów, Związek Psychologów, Związek Pedagogów.

# Niepodległa Gwinea

Gwinea jest krajem położonym w północno-zachodniej części Afryki, nad brzegiem Oceanu Atlantycznego. Graniczy z Gwineą portugalską, Senegalem, francuskim Sudanem, Wybrzeżem Kości Słoniowej, Liberią, Sierra Leone. — Powierzchnia 251.000 km kw. Ludność: powyżej 2,5 mln mieszkańców; przeważają plemiona sudańskie. Europejczyków około 4 tysięcy. Stolicą i głównym portem jest miasto Konakry.

Przeważa klimat tropikalny ze względnie wielkimi dobowymi wahaniami temperatur (20 stopni). Krótke rzeki Gwinei nie są spławne. Gwinea jest krajem rolniczym. Znajduje się tu wiele bogactw kopalnych, jednak do II wojny światowej nie eksploatowanych. Wydobywano tylko złoto i diamenty. Po II wojnie światowej amerykańscy akcjonariusze rozpoczęli intensywnie rozwijać przemysł kopalniany. W rejonie Konakry znaleziono złoża rud żelaznej, których zapasy ocenia się na 1,3-2,5 miliarda ton. Jedną z najważniejszych dziedzin gospodarki jest rolnictwo. Władze pod-

# „Kukuleczka”

W 75 grze „Kukuleczka”, wygranych I stopnia, z 6 trafieniami, nie odnaleziono. Wygranych II stopnia, z 5 trafieniami, odnaleziono 16 — w punktach odbioru: 5 (dwukrotnie); 16, 22, 25, 37, 41, 49, 53, 86, 97 w Łodzi, 110 w Łęczycu, 115 w Ozorkowie, 121 i 122 w Pabianicach, 123 w Piotrkowie — łącznie 3.770 zł.

Wygranych III stopnia, z 4 trafieniami, odnaleziono 394 — łącznie po 229 zł.

Wygranych IV stopnia, z 3 trafieniami, odnaleziono 4.470 — łącznie po 20 zł.

Na nagrodę I stopnia, z 6 trafieniami są za następną (77) postawiono 188.949 zł.

W 75 grze „Kukuleczka”, wygranych I stopnia, z 6 trafieniami, nie odnaleziono. Wygranych II stopnia, z 5 trafieniami, odnaleziono 16 — w punktach odbioru: 5 (dwukrotnie); 16, 22, 25, 37, 41, 49, 53, 86, 97 w Łodzi, 110 w Łęczycu, 115 w Ozorkowie, 121 i 122 w Pabianicach, 123 w Piotrkowie — łącznie 3.770 zł. Wygranych III stopnia, z 4 trafieniami, odnaleziono 394 — łącznie po 229 zł. Wygranych IV stopnia, z 3 trafieniami, odnaleziono 4.470 — łącznie po 20 zł. Na nagrodę I stopnia, z 6 trafieniami są za następną (77) postawiono 188.949 zł.

# Amatorzy życia „za darmo”

Zanim odwieźdli ten dom, odbył się wielogodzinny rozmów w oddziale szkół specjalnych i opieki nad dzieckiem Kuratorium m. Łodzi, konsulowały się z doświadczonymi wychowawcami domów dziecka, z wizytatorami sprawującymi kontrolę nad wspomnianymi placówkami wychowawczymi, z pedagogami mającymi za sobą wiele lat pracy w służbie dziecka i młodzieży.

Służba — trykowne słowo. Przepytano je być może Halina Płowska, 20-letnia mieszkanka Domu Dziecka im. Zeromskiego, lub jej rówieśnicy: Krzysztof Kowalski, Zygmunt Bojer, lub ktokolwiek inny z 50-osobowej „paczki” 20-letnich cwaniaków, którzy okupują domy dziecka przeznaczone dla dzieci i młodzieży do lat 16, i nie chcą pracować uważają, że obowiązkiem państwa, wychowawców i społeczeństwa jest służyc im bez szemrania, świadczyć bez marności okiem na bezpłatne dla nich papu, spanie i opierunek.

W świadomości tej grupy młodzieży pojęcie obowiązku nie istnieje. Oni potrafili tylko żądać. A gdy im się przypomniało, że żądają bezpodstawnie, że najwięcej czasu z ich strony na rewanz, na spiecenie długu za kilka lat bezpłatnego wychowania, wykształcenia i przygotowanie do życia — śmiały się w kulak, lub wruszczały ramionami.

Za 1.200 zł pracować? Nie ma głupich. Po co zresztą pracować, kiedy w domach dziecka mają wszystko. A że od kilku lat młodziak tu prawem kaduka, że bokującej młodzi, które mimo skierowania przez Sąd dla Nieletnich nie mogą się tu dostać, dzieci, które wskutek tego przebywają w niemiłych warunkach u rodziców, u dziadków i prosiłki, pozbawionych sądowej opieki, że wypędzane przez wyrocznych rodziców nie mają gdzie spać i co jeść — to owa „złota” młodzież nie obchodzi.

— Skreć pan te fale... Ja tego nie chcę słuchać! — powiedziała Halina Płowska dyrektorowi Departamentu Opieki nad Dzieckiem z Ministerstwa Oświaty, który wraz z naczelnikiem i wizytatorką ministerstwa przyjechali do Łodzi, zaalarmowani przez Wydział Oświaty Rady Narodowej m. Łodzi. Nie pomogli

tłumaczenia, próby i nakazy. Ani Płowska, ani nikt z jej kolegów i koleżanek niewiele sobie z tego robi.

Mało — gdy pobyt dorosłej, rozleniwionej i nie przestrzegającej regulaminu młodzieży zaczął grozić demoralizacją innym, gdy zaistniały wypadki podrywania autorytetu wychowawców i lenia ich w obecności wychowanków („pan jest świnia!” — wołała Płowska do swego wychowawcy, gdy ten zażądał od niej wykonania danego jej polecenia), Wydział Oświaty Rady Narodowej m. Łodzi zwrócił się do Prokuratury Łódź - Śródmieście z prośbą o pomoc w przesiedleniu dorosłej młodzieży do internatów i nakłonieniu jej do pracy.

Akcja ta nie dała żadnych rezultatów. Mimo rozmowy prokuratora z Płowską, mimo polecenia usunięcia się z Domu Dziecka (wystarano jej się o lokum w internacie), dziewczyna odmówiła wykonania polecenia i... na tym koniec. Wypadek ten miał miejsce przeszło rok temu i po dziś dzień w sytuacji Domu Dziecka im. Zeromskiego nie nastąpiła żadna zmiana. Doszło do tego, że w Do-

mu (który z braku miejsc nie może przyjąć dzieci skierowanych tu ze względu na niemoralny tryb życia rodziców) rezerwuje się obrzydliwą salę dla kilku dziewcząt w rodzaju Płowskiej, gdyż wólny pobyt ich z dziewczynkami nieletnimi grozi demoralizacją dzieci.

Zresztą demoralizacji tej trudno się ustrzec w obecnej sytuacji. Mimo wysiłków kierownictwa, które wszystkimi siłami stara się zapewnić dzieciom wygodne, ludzkie warunki bytowania, raz po raz mają miejsce incydenty, których inicjatorami są właścicielki ci nieprawie mieszkający pensjonariusze. Wystarczy przejść się korytarzami Domu, aby stwierdzić, że na piętrach zajmowanych przez małoletnich jest czysto, schludnie i porządnie. Za to na korytarzach i w sypialniach starszej młodzieży o porządek o wiele trudniej. Do zamiatania izb, ba — nawet do wyczyszczenia obuwia starsi zaganiają małoletnich. Sami zaś wylegują się całymi dniami na łóżkach, lub szlifują bruki na Piórkowskiej.

Znajdują też coraz więcej naśladowców. 17-letnia dziewczyna, z którą rozmawiałam, oświadczyła, że do pracy nie pójdzie. Konsekwentnie też odrzuca wszelkie propozycje ułatwienia jej startu życiowego ze strony wychowawców i władz oświatowych. Po co się wysilać... Kiedy można bezkarnie żyć cudzym kosztem?

— Dajcie nam mieszkania, samodzielne mieszkania w Łodzi i odpowiednią (!) pracę, to wtedy pogadamy... — dyktuje młodzieży, wysyła listy ze skargami i ultimatum do władz, do Pałki 56, do prasy i innych instytucji.

W odpowiedzi słyszą tylko cierpliwe tłumaczenia, przekonywania, wyblagiwanie wprost o spokój, rozsadek i zrozumienie.

Wytworzyła się paradoksalna sytuacja, że przekraczająca przepisy i uprawiania młodzieżą zamienia się w kategorię czynnych egzekutorów obowiązków od starszych. Ci samowolnie egzekutorzy i amatorzy życia „za darmo” są konsekwentni w swym oporze, w lekceważeniu nakazów władz, szantażowaniu starszych coraz to dalej idącymi żadaniami.

Wziąć się do pracy, przynieść do domu Młodego Robotnika, nie mówiąc już o werbunku na Ziemię Zachodnią?.. Skreć pan te fale, my tego nie będziemy słuchać! — mówi tłumaczycy im nauczycielom i przedstawicielom władz.

Wydało się, że przy całym zrozumieniu głównego aspektu sprawy, w którym jest miejsce i na uwzględnienie sytuacji młodzieży, trudno zgodzić się z tego rodzaju postawieniem zagadnienia. Warunki mieszkaniowe Łodzi nie pozwalają, aby przede wszystkim 20-letni chłopak czy samotna dziewczyna otrzymała mieszkanie przed tyloma rodzinami, tyloma młodymi małżeństwami czekającymi z dziećmi w kolejce na własny ką. Młodzież, która wyrosła i wychowała się dzięki państwu, musi respektować obowiązek spłacenia długu wdzięczności wobec tych, którzy przez kilka lat nie szczędzili trudu, aby wychować ją i przygotować do życia. A spłacić ten dług powinna przez podjęcie pracy, przez wykorzystanie możliwości otrzymania tej pracy i jakiegokolwiek, i to nie pod rygiorem własnych żądań, ale w ramach takich możliwości, jakimi społeczeństwo dysponuje.

K. WURZYKOWSKA



Na Jesiennych Targach w Frankfurcie n. Menem (NRF) wystawiono stół-akwarium jako „ostatni krzyk mody meblarskiej”.

## Skansen — jutro przygotowania — dziś

W Jasieniu (pow. rawski) znajdowała się stara, arcyciekawa, zabytkowa kuźnia. Groziło jej zniszczenie. Zainteresowali się nią jednak etnografowie łódzcy, którzy cenne jej urządzenia uratowali i przewieźli do muzeum.

Niestety, nie zawsze tak bywa... Teren województwa łódzkiego był bardzo bogaty w stare zabytki tego typu: zachowały się warsztaty i urządzenia, związane ze starymi, tradycyjnymi technikami obróbki drewna, lnu, metalu itd. Niektóre z nich, przetrwały aż do lat 30-tych, a niektóre jeszcze do średniowiecza. Stąd też mają one podstawowe znaczenie dla naukowców, prowadzących prace badawcze aktualnie zwłaszcza dziś w okresie zbliżającego się Tysiąclecia powstania naszej ojczyzny.

Niestety, trzeba zanotować fakt, że mimo czujności łódzkiego konserwatora, w związku z szybką mechanizacją wsi, w wielu urządzeniach łódzkiego przemysłu tradycyjnego. Tak więc zniknęły już prawie wszystkie stare młyny porzucane kołami wodnymi. Z roku na rok maleje liczba wiadraków, urządzeń przetworczych jak młynki, kaszarnie, śrutowniki, drewniane kierały itd. Kurczy się też liczba ole-

jarni, wśród których szczególnie interesująca jest ta w Teodozjowie.

Na nasze pokolenie spada obowiązek uratowania ginących skarbów kultury ludowej. Stąd też pałaca staje się potrzebą zabezpieczenia zarówno zabytkowego budownictwa jak i obiektów kultury materialnej, które — w pewnej części — należałoby przenieść do muzeów pod otwartym niebem zwanych „skansenami”, bardzo popularnym w granicach.

W województwie katowickim dokonano już prac przygotowawczych do zorganizowania takiego muzeum, w Śląskim Parku Kultury. W Zubrzyicy na Orawie powstaje skansen ziem podhalanckiej w Sanoku skansen zabytkowej kultury Lemków. O takim muzeum myśli też Kraków. Skansen ziem kaszubskiej od wielu już lat znajduje się w Olsztynku.

Projekt zorganizowania skansena w Łodzi lansuje się od dość dawna. Znalazłoby nawet miejsce na jego urządzenie — część rozległego parku na Żurawiu. — Konieczna jest organizacja muzeum pod otwartym niebem, które z jednej strony zabezpieczy zabytki architektury i kultury materialnej, z drugiej zaś strony stanie się żywym ośrodkiem szeroko pojętej pracy kulturalno-oświatowej, wyrażającej się w konkursach, konferencjach dla działaczy kulturalno-oświatowych, wystawach, pokazach artystycznych twórczości ludowej, wokalo-muzycznych, tanecznych itp. Ośrodek ten skupiałby akcje kulturalno-oświatowe całego regionu łódzkiego — wypowiada się na ten temat kierownik katedry etnografii UL i kierownik działu etnografii Muzeum Archeologicznego i Etnograficznego w Łodzi — prof. K. Zawistowicz - Adam-ska.

Sprawę powyższą poruszono już podczas ostatniej narady działaczy kulturalno-oświatowych województwa łódzkiego. Trzeba by powrócić do niej na mającej się odbyć 10 października wielkiej naradzie kulturalno-oświatowego aktywu Łodzi.

Mamy sporo innych potrzeb, często bardzo pięknych, tak więc jest niemożliwością, ażeby skansen mógł być zbudowany szybko. Jednakże już dziś trzeba znaleźć pewne fundusze, ażeby przystąpić do prac wstępnych. I gdybyśmy rokrocznie przesyłali tylko po dwa zabytkowe obiekty z terenu województwa do wolno roztającego się skansenu, obiekt ten w ostatnim roku obrotowym Tysiąclecia powstania państwa polskiego byłby już gotów, a naszym zdaniem zorganizowanie muzeum, w którym zachowano by cenne zabytki naszej sztuki i kultury ludowej, sięgającej swoimi korzeniami często do czasów piastowskich, byłoby jednym z bardziej celowych sposobów uczczenia Tysiąclecia.

Na pomysł zorganizowania w Łodzi skansena zwracamy więc uwagę nie tylko uczestnikom najbliższej wielkiej narady kulturalno-oświatowej w Łodzi, ale również i Łódzkiemu Komitetowi Frontu Jedności Narodu, rejestrującemu pilnie wszystkie projekty godne go celowego uczczenia Tysiąclecia naszego państwa.

M. Jaroszewski

## Łódzki rzemieślnik zdobył złoty medal na wystawie w Monachium

Wielki sukces na wystawie odbywającej w Monachium odniósł mieszkaniec Łodzi, mistrz szewski Władysław Miska (ul.

Zgierska 10). Zdobyl on złoty medal i nagrodę honorową za wykonanie butów z cholewami.

Buty z cholewami to młoda specjalność. Sam szyje cholewy i sam wykonuje obuwie. Ale kiedy posyłałem buty na wystawę, nie przypuszczałem, że zdobędę nagrodę — mówi pan Miska.

Mistrz Władysław Miska pracuje w swoim zawodzie już 33 lata. Bardzo go lubi i kaźdą parę obuwia stara się wykonać artystycznie. Ze mu się to udaje — świadczy choćby zdobyty medal.

P.S. Warto nadmienić, że wystawa odbyła w Monachium zakończyła się w maju br., a odznaczenie otrzymał pan Miska dopiero wczoraj. Cóż, musiało się odebrać w Warszawie tych kilka miesięcy... (as)

## Sytuacja polityczna i gospodarcza Chin Ludowych

Wydział Propagandy KC PZPR zawiadamia aktywnych i zainteresowanych, że w dniu dzisiejszym, o godz. 16, w sali KC PZPR (Al. Kościuszki 107, parter) odbędzie się odczyt lektora KC PZPR pt. „Sytuacja polityczna i gospodarcza Chin Ludowych”. Wstęp wolny.

### I.

Pisze do mnie p. Mieczysław Pęczkowski z Róży: „Praca moja zmusza mnie dość często do spożywania posiłków w gospodach pow. brzeskiego, głównie w Kotuszkach i Brzezinach. Tam to mam możliwość zaobserwowania, jakim dzikusami jesteśmy przy stole. To, że chłopak nosem zawija kapustę i kartofle do ust, to że z łyżką w szklance pije herbatę — to głupstwo. Takie same rzeczy można zobaczyć w wielkomięjskich barach i restauracjach. Taki sposób jedzenia nie był obecny przed wojną nawet tzw. klasie przodującej, włącznie z oficerami. (Sam tym oficerem byłem i, niestety, musiałem się wstydzic za moich kolegów w Wielkiej Brytanii, gdy pewnego razu usłyszał jak w restauracji hotelu, zamieszkiwanego przez wielu z nas, jedna kelnerka do drugiej powiedziała „Polish conceri” na określenie głośniego chlupania zupy). Lecz to, co się widzi, gdy przyjdzie do jedzenia zeberek, to już siega b. odległej przeszłości lub równa się terrazniejszości w dzungli afrykańskiej. Kość w obie ręce i dawaj dopiero ją ogryzać.

Ktoś może powiedzieć: „Jakież to drobne wobec Nowej Huty lub wobec zwiędzia łekkoatletów w Londynie!” Ale jednak to niedrobne. Myślę, że dobrze by było, gdyby na przyjęciu dla zwoleńców w zawodach sportowych obecni nie słyszeli ich chlupających herbatę lub nie widzieli kości w rękach daleko rzucających dysku czy oszczep. Kto wie, czy w szkołach powszechnych nie należałoby wprowadzić specjalnego przedmiotu obejmującego zachowanie się przy stole, sposób jedzenia i wszystko, co z tym jest związane.”

Tyle p. Mieczysław Pęczkowski. Oczywiście w liście swym porusza jeszcze kilka innych spraw, jednakże ta wydała mi się godną wyróżnienia. Jej też pragnę poświęcić kilka uwag, wdrażając się w szczegóły, należy

autorowi przyznać całkowitą rację. Istotnie. Sprawa kultury jedzenia, zachowania się przy stole i w ogóle wychowania w sensie szerszym — to sprawa bynajmniej nie drobna i nie marginesowa. Być może (a nawet na pewno) życie nasze byłoby lepsze i przyjemniejsze, gdybyśmy wokół siebie widzieli ludzi dobrze ułożonych, kulturalnych, umiejących się znaleźć w restauracji, w teatrze, na ulicy czy w innym publicznym miejscu. Hez oszczędzilibyśmy sobie nerwów w tramwaju, gdyby pasażerowie przejawiali

Przedkładam tę sprawę do rozważań nauczycielstwu wszelkich stopni.

### II.

Inny czytelnik, tym razem z Łodzi, podpisujący się Z.K., czyni w liście następujące wyznania i spostrzeżenia: „Choć jestem technikiem (głównym konstruktorem), to jednak kończyłem gimnazjum humanistyczne (Zimowskiego) i sądzę, że inteligencja techniczna powinna bardziej interesować się życiem kulturalnym. Dlaczego jest inaczej? Dlaczego na jednym z ostat-

## Jan Koprowski

### Czytelnicy mają głos

wiekszą kulturę, to znaczy po prostu: takt i grzeczność!”

Bardzo słuszny wydaje mi się wniosek p. Mieczysława Pęczkowskiego. Tak, w szkołach powinny odbywać się stale lekcje dobrego wychowania. Młodzieńcze opuszczające siedem klas szkoły podstawowej powinny nie tylko umieć dobrze czytać i pisać, rachować i znać dzieje Polski. Powinny również umieć postępować się takimi narzędziami jak nóż i widelec, umieć zachować się przy stole, wiedzieć, jak zachować się na przyjęciu, jak na koncertach, w sklepie czy gdziekolwiek indziej.

Z porzuceniem wspominać swoje szkolne lata. Nie wiem, czy było to w programie, ale nasz profesor od języka polskiego raz w tygodniu miał z nami lekcje „bon tonu”. Bardzo nam się to przydało i jeśli tego właśnie profesora zachowaliśmy jakoś specjalnie w naszej pamięci, to dzięki tym właśnie wykładom o umiętności życia wśród ludzi i z ludźmi.

nich przedstawię „Żywota Józefa” (które jest świetne) teatr zapemiony był tylko w połowie? Dlaczego dobre książki (bynajmniej nie makulatura z lat zamordyzmu) zaczynają zatagać półki księgarskie? Dlaczego w Łodzi, która stała się miastem uniwersyteckim, rozwój życia kulturalnego idzie wolnym tempem? Dlaczego inteligencja łódzka jest tak ospala?”

Pytania, pytania, pytania. Co na nie odpowiedzieć? Ja też martwię się tym, że „Żywot Józefa” nie ma takiego powodzenia, na jakie niewątpliwie zasługuje. Spoikałem się z zdaniem, że widzowie dopatrują się w tej sztuce ataku na religie. Jeśli by tak było w istocie (tzn. jeśli by tak naprawdę widzowie sądzą), byłbym niepokieszony. Albowiem ani w zamiarze teatru, ani w tekstach tendencji takiej nie ma. Owszem, jest krytyka i to surowa różnorodność wad naszego społeczeństwa w dawniejszych wiekach (z religijnym włącznie), która okazała się aktualną jeszcze i dziś (dowód, jak mentalność społeczna po-

woj się przeobraża), ale nie należy utożsamiać tego z jakimikolwiek atakami na religie. Ten, kto tak mówi, nie rozumie po prostu sztuki i przedstawiania.

A dlaczego ludzie nie kupują książki, chociaż tak dużo i tak dobrych ukazuje się w ostatnich miesiącach? Trudno mi na to odpowiedzieć. Sam się temu dziwię. Może dzieje się tak dlatego, że ludzie czytają wiele czasopism i na książki nie mają już ani czasu, ani pieniędzy. A może działa tutaj prawo przesyty? W ciągu dwóch lat wydano tak wiele pozycji (zwłaszcza przekładowych), że rynek tego nie wchłania. Przynajmniej chwilowo. A może jest tak tylko w Łodzi? Może łódzianie kupują mniej, niż mieszkańcy innych miast?

Myślę, że zagadnieniem tym zajmie się (albo już się zajęła) pracownia socjologiczna Uniwersytetu Łódzkiego w ramach szerokiego badania problemów inteligencji w naszym mieście. Myślę też, że nasi łódzcy socjologowie mogliby odpowiedzieć w sposób udokumentowany, czy i dlaczego inteligencja łódzka jest ospala.

### III.

Zabawny list nadesłał mi uczeń z Sieradza, który ze zrozumiałych względów prosi o dyskrecję co do swego nazwiska. Oto fragment: „Niech mi pan powie, czy będzie koniec świata i kiedy, bo ludzie u nas bardzo często o tym mówią. Szczególnie w ostatnich tygodniach.”

Mogę pana zapewnić, młody przyjacielu, że końca świata nie będzie ani w tym roku, ani w przyszłym, ani w najbliższym tysiącleciu. Ani w ogóle nigdy. Jeśli mi pan nie wierzy, gotów jestem dać na to słowo honoru.

I proszę rozwiewać obawy tego rodzaju wśród swoich bliźnich. Przecież koniec świata był już przepowiedziany kilka razy z dokładnym podaniem terminu i mimo to nie nastąpił. A zatem? Głowa do góry, miły uczniu z Sieradza!

## Łódź powodziałom

Przeprowadzona na terenie Łodzi tegoroczna akcja pomocy powodziałom i ofiarom huraganu dała następujące wyniki: na konto Łódzkiego Komitetu Pomocy Powodziałom i ofiarom Huraganu Oddziału PCK wpłynęło ogółem 2.527,77 zł i 29,5 tony odzieży, żywności i leków.

Dla powodział Mazowsza i dotkniętych klęską huraganu mieszkańców Rawy Mazowieckiej przeznaczono 1.800,000 zł i 29,5 tony żywności, odzieży i leków. Pozostała kwota wpłacona została na pomoc powodziałom województwa krakowskiego. (1)

## Między próbą a koncertem

**★ Cztery kontynenty  
★ Czterdzieści krajów**  
widziało i słuchało  
**gry H. SZERYNGA**

Niedługo, bo zaledwie kilkanaście godzin bawili w Łodzi znakomity skrzypek meksykański pochodzenia polskiego — Henryk Szeryng, który przybył do Polski, by wziąć udział w II Festiwalu Muzyki Współczesnej.

Długo trzeba by mówić o karierze muzycznej artysty, długim wymiarze miejscowości, w których koncertował, zbierał sukcesy i nagrody. Powiemy więc tylko: cztery kontynenty, 40 krajów widziało i słuchało gry Szerynga. Warszawianin z urodzenia, opuścił Polskę w 1928 r., by kontynuować studia muzyczne w Berlinie i Paryżu. Okres wojny spędził w armii gen. Sikorskiego, dając ponad 300 koncertów dla żołnierzy polskich i alianckich w Europie i Ameryce.

— Kiedy był Pan ostatnio w Polsce?

— W 1935 r., w Warszawie. Grałem wówczas koncert Beetho-

## Powodzenie murowane!



— Miesiąc październik obfituje w szereg atrakcji artystycznych wysokiej rangi, że tylko wspomnę tu o występach Jana Kiepury i znakomitego zespołu Aleksandrowa. Konkurencja bardzo poważna! Jak w związku z tym zapowiada się frekwencja na spektaklach, które zaprezentować ma nam Polski Teatr Pantomimu? — zapytujemy osobę najbardziej teraz w pierwszym szeregu kasjerki Teatru Młodego Widza.

— Konkurencja jest rzeczywiście poważna — przyznaje rozmówczyni — jednakże echa sukcesów artystycznych, jakie zdobył Teatr Pantomimu, dotarły widocznie do Łodzi, ponieważ zaraz w pierwszym dniu sprzedaży biletów zalało się do naszej kasy sporo osób. Wnioskuje z tego, że teatromani łódzcy zainteresowali się poważnie występami tego teatru.

— I słusznie, bo program, który on z sobą przynosi, jest bardzo interesujący. Ciekawym przede wszystkim jest sam rodzaj sztuki teatralnej, którą zaprezentują nam wrocławscy goście.

— Powodzenie murowanej Niemieci żechce pan redaktor przypomnieć jeszcze, że wstępu artystów wrocławskich odebrała się w dniu 6 i 7 bm o godz. 19.30 oraz w dniu 8 bm o godz. 17 i 20.

# Nowy system sprzedaży ratalnej

## Oddział Przedsiębiorstwa OSR powstanie w Łodzi

Na koniec I półrocza (30. VI. br.) około 2 mln. złotych byli winni opieszali dłużnicy przedsiębiorstw handlowych w Łodzi, którzy nie zapłacili w terminie rat wekslowych za nabyte artykuły przemysłowe. Kwota tych zaległości zmniejszyła się nieco obecnie i waha się w granicach około 1.700.000 złotych. Jak więc widać, sumy bardzo poważne. Pewna ich część będzie nawet trudna do wyegzekwowania.

O konieczności zmiany systemu sprzedaży ratalnej wspominał już przed paru tygodniami na konferencji prasowej minister handlu wewnętrznej inż. Lesz. Obecnie powstało z dniem 1. 10. Przedsiębiorstwo Obsługi Sprzedaży Ratalnej w Warszawie, które będzie miało swoje oddziały w Łodzi i Katowicach. Przedsiębiorstwo to powołane zostało na okres eksperymentalny i praktyka do-

pięro wykaże czy zda ono egzamin. Od tego dnia w Warszawie, a niebawem już i w Łodzi (Łódzki Zarząd Handlu nie dostaje jeszcze odpowiednich instrukcji, ani nie nawiązano z nim kontaktu) zakupów na raty będzie można dokonywać jedynie za pośrednictwem OSR — w Łodzi za pośrednictwem jego oddziału.

Naszycy czytelników zainteresuje zapewne sprawa, jak przebiegać będzie procedura tych zakupów. Czy formalności będą większe i czy czynione będą jakiegokolwiek uciążliwych? Dotychczasowa praktyka wykazała, że przy załatwianiu transakcji ratalnych niezbyt skrupulatnie poszczególne przedsiębiorstwa kontrolowały dokumenty, które przedstawiał nabywca, a więc: jego stanowisko i pobory, stałość pracy, wreszcie nie zastanawiano się nad tym kto poręcza weksel. Zarządzało się więc bardzo często, że np. meble czy odzież kupowali na raty ludzie, którzy często zmieniali miejsce zamieszkania lub pracy albo przedpoborowi, którzy później powołani do wojska byli w praktyce nie do odszukania. Nie zawsze również można było odnaleźć poręczycieli. Ślad też zaległości w spłacaniu rat.

Obecnie w sklepach, gdzie dokonywana będzie sprzedaż na raty, a więc meblowych, odzieżowych czy radiotechnicznych pracodawca będą agenci — przedstawiciele oddziału OSR. Nie będą oni zawierać transakcji sprzedaży ratalnej z osobami w wieku przedpoborowym. Klient, który chce nabyć daną rzecz na raty po przedstawieniu odpowiednich zaświadczeń i dokumentów agentowi otrzyma imienny przekaz na pewną sumę. Z nim uda się do sklepu wskazanego przez siebie, gdzie nabejdzie przedmiot na raty. Tutaj spotka go jedno male utrudnienie. Jeżeli dziś przyjdziemy z takim przekazem do sklepu po nabycie kompletu mebli, dopiero jutro będziemy je mogli odebrać. Ten jeden dzień zwiódł przedsiębiorstwo zarezerwuje sobie na sprawdzenie czy transakcja jest legalna i czy wszystkie formalności zostały wypełnione.

Jak oświadczył minister Lesz — jest to koniecznością. Agent powinien sprawdzić kto nabywa towary na raty, czy nie ma

już innego zadłużenia ratalnego, czy często nie zmienia pracy i miejsca zamieszkania, wreszcie czy wybrał sobie odpowiednich poręczycieli, których wypłacalność nie może budzić żadnych zastrzeżeń. Ta nowość ma przyczynić się głównie do tego by zadłużenia z tytułu spłaty rat były w terminie rewindykowane i nie wytworzyły się milionowe zaległości.

Ułatwieniem dla klientów będzie przekaz limitowany na pewną kwotę, który nie będzie krepował nabywającego w wyborze takiego, czy innego przedmiotu wedle swego upodobania. Przekaz ten będzie ważny 15 dni.

Jak się dowiadujemy Łódzki Zarząd Handlu oczekuje w najbliższych dniach odpowiednich instrukcji z Warszawy oraz liczy, że nowe Przedsiębiorstwo Obsługi Sprzedaży Ratalnej w Łodzi, w celu otwarcia oddziału w naszym mieście, nawiąże kontakt z Łodzią.

Zb. Skb.

## Uwaga, rodzice!

Już niedługo, bo w połowie października rozpoczyna się w Łodzi szereg imprez dziecięcych ko Heine Medina. Nie wszystkie matki orientują się jeszcze jakim dobrodziejstwem dla dzieci są te szereg imprez, chroniące od zachorowania na najgroźniejszą chorobę dziecięcą. Oddział dzielnicowy PCK Polecie organizuje w tym celu w dniu dzisiejszym w 20 przedszkolu (ul. Zeromskiego 105) o godz. 15.30 odczyt dr. Wacławy Koralewskiej na ten temat. Odczyt ilustrowany będzie filmem.

PCK projektuje organizowanie takich odczytów w każdej dzielnicy Łodzi. Ponadto planuje się zorganizowanie odczytu ogólno-łódzkiego w ŁDK. (K)

## „Granica“ już 5 bm. w kioskach

W dniu 5 października br. ukaże się w kioskach „Ruchu“ specjalny numer pisma Żołnierza WOP „Granica“.

Bogato ilustrowany, zawiera ciekawe raporty z walki żołnierzy WOP z przestępcami granicznymi, materiały dotyczące współpracy z ludnością cywilną, młodzieżą szkolną, harcerzami i wiele innych interesujących artykułów z życia i służby WOP-istów.

Cena numeru 1,50.

## Niezaszczytna lista meliniarzy, pijaków, chuliganów

W ostatnim tygodniu września br. wykryto w Łodzi ogółem 11 meliniarzy. Oto nazwiska osób sprzedających nieprawie alkohol: Marianna Kubiak (Nowotki 17), Waleria Zuch (Limanowskiego 53), Irena Jaryszek (Kruca 38), Stanisława Herbatowicz (Felsztynskiego 34) Leoka dla Wawrzyniak (Jonschera 22), Teofila Kubiak (Nowotki 17) Helena Konigowska (Bewolnic 1905 roku), Ewa Sadowska (Franciszkańska 181), Anna Augustyniak (Franciszkańska 105), Antoni Owczarek i Stanisław Piotrowski (Głowackiego 11).

Pijacy w tym okresie wywołali 92 awantury na terenie miasta. Na podstawie protokołów milicyjnych okazuje się, że większość tych awantur odbija się bezpośrednio na rodzinach, żonach, dzieciach, matkach. Prośby milicyjne brzmią: „W dniu 26. IX o godz. 0.50 interweniowałam w domu przy ul. Nowej 26, gdzie pijany ojciec rodziny robił awanturę, 27. IX o godz. 22.20 — w domu przy ul. Nowotki 84a, gdzie pijany ojciec wywołał awanturę, 27. IX. interweniowałam w domu przy ul. Kł. lińskiej 10, gdzie pijany maż bił żonę. W dniu 26. IX, J. Zółkiewski zamieszkały ul. Wesoła nr 5 m. 3 w stanie nietrzeźwym bił żonę i dzieci, w dniu 26. IX, Eugeniusz Urbanik zam. Zabieniec 25, w stanie pijanym

wybijał szyby z okien okolicznym mieszkańcom itd. Jednostki MO w całej Łodzi zatrzymały w okresie od 22 do 27. IX, 124 pijaków-awanturników.

Do Izby Wytrzeźwień doprowadzone w tym okresie ogółem 182 osoby. (1)

## Do czego już doszło?

### ★ Trójki kontrolne ★ Specjalne brygady a przecież to obowiązek kierownika budowy

Swego czasu — ściśle mówiąc dwa lata temu — komisja budownictwa przy Prezydium RN m. Łodzi wysunęła ważki postulat pod adresem łódzkich przedsiębiorstw budowlanych: żądajcie od kierowników budów szczegółowego rozliczenia się z pobranych materiałów. Kierownik budowy winien być odpowiedzialny za otrzymane na budowę materiały. Wówczas w poważnym stopniu zapobiegłoby się zarówno marnotrawstwu, jak i licznym kradzieżom.

# Co DZIENNIE?

## Lekcja skromności

Lekcje skromności dla wszystkich byłych, obecnych i przyszłych miss dała 20-letnia krakowianka, włocimissa Polonia, Krystyna Żyłówna. W wywiadzie udzielonym w tych dniach „Gazecie Handlowej“ na pytanie, o czym marzy, odpowiedziała: — Chcę pracować w sklepie „Jubilera“, bo to praca łączy się z PDT, chcę wyjść za mąż i mieć dzieci“.

## Czekamy na sensację?

Znów przeczytałem w prasie o podnoszeniu jakości łódzkich kin: „Kino Włókniarz — kinem premierowym“. Jakość — jakością, pomyślicie, ale co z ilością kin w Łodzi? Ludności przybyło, ludzkie coraz częściej chodzą do kina, a do przedwojennej choćby liczby kinoteatrów w Łodzi jakoś dobrać nie możemy. Czekamy więc na sensację takiej treści: „Nareszcie nowe kino w Łodzi!“ I nie musi być zaraz premierowe...

## Gratulujemy

Sądząc, że można pogratulować łódzkiemu posłowi, profesorowi Uniwersytetu Łódzkiego, Remigiuszowi Bierzanowskiemu wyróżnieniu, jakie go ostatnio spotkało na terenie międzynarodowym. Oto zaproszony on został do Brukseli na Zjazd Towarzystwa Historyków Prawa, gdzie właśnie dziś, 2 października wygłosi odczyt na temat „Poglądy na sprawę pokroju u autorów polskich pod koniec średniowiecza i w okresie Odrodzenia“.

## Choćby po polsku...

W Szczecinie i Gdańsku uruchomiono ostatnio tzw. Miejskie Encyklopedie Telefoniczne informujące o numerach odpowiedniego numeru o czym tylko dusza abonentów zapagnie: o pogodzie, repertuarze kin i teatrów, jakości seansów i przedstawień, o strukturze agend i wydziałów miejskich, nawet o tym, jak się ktoś „ważny“ w mieście nazywa itd., itp. W Szczecinie i Gdańsku informują nawet w kilku językach! Może by więc i w Łodzi, niezależnie od Miejskiego Ośrodka Informacji (Piotrkowska 104) uruchomić taki telefoniczny punkt usługowy? Choćby tylko po polsku na razie...

## Problem nadal aktualny

Alkoholizm jest u nas problemem ciągle jeszcze nie rozwiązany. Już cieszyliśmy się z powodu spadku obrotów naszego handlu wódką, wyciągając wnioski, że naród trzeźwieje. Ale radość była krótką. Przyszły bowiem najnowsze wieści, czarne jak chmury: w niektórych województwach (a również i w łódzkim) wzrosła ilość tajnych gozelników, handel notuje wielki wzrost sprzedaży cukru i drożdży, no, bo z czego się robi bimber? — W niektórych częściach miasta w dni bezałkoholowe, a jest ich kilkanaście, usłyszysz, jeśli zechcesz tylko, miłą propozycję: „Kup pan ewiarłkę!“, a MO ma z tym wszystkim — zapytajcie znajomego militeanta! — prawdziwe urwanie głowy. Taki znajomy powiedział mi wczoraj: — Już wolałbym, by w bramach mówiono: „Kup pan cegłę!“, Nielegalny handel wódką stał się bardziej masowy, a ile melin wykrywamy! Problem więc nadal jest aktualny. Bo okazuje się, nie wystarczy ustalić dni bezałkoholowe w sklepach.

## Dowcip pedagoga

Syn, chodzący do V klasy przyniósł wczoraj zadanie z arytmetyki tej treści: Jaś kupił znaczków pocztowych 60- i 80-groszowych razem za 12 zł. Ile kupił po 60 gr a ile po 80 gr, jeśli jednego kupił dwa razy więcej niż drugiego? Długo siedziałem nad zadaniem, no, bo to nie sztuka przecież zastosować wzory o równaniach pierwszego stopnia i rozwiązać zadanie techniką wykraczającą poza program V klasy. Gdy wreszcie uporalem się, doszedłem do wniosku mniej więcej takiego: nauczyciel to spryciarz — już na początku roku szkolnego chce się zorientować, jaki jest poziom... rodziców jego uczniów! W związku z tym właśnie nasuwa się takie

## Hasło dnia

Ucz się i pomagaj twemu dziecku w lekcjach

## Prelegenci z NRF i Szwecji

W dniu dzisiejszym (2. X.) o godz. 17 w lokalu własnym Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Włókienniczego w Łodzi (ul. Piotrkowska 135) dr inż. Meler Windhorst z NRF wygłosi odczyt o nowych problemach suszenia, kondensacji i filmdruku.

W dniu 3 października również o godz. 17 w tymże lokalu odbędzie się odczyt na temat: Nowe kierunki w procesach ciągłego barwienia i bieleńia tkanin. Prelegent: dr Melbin — Szwecja.

## Na półkach księgarń

Halina Nelken — „Stanisław Wyspiański“, Arkady, zł 60.— Ciekawy i ładnie napisany wstęp wprowadza nas w atmosferę Krakowa i sztuki polskiej końca XIX wieku. Na tym tle przedstawione jest życie i twórczość znakomitego malarza, Wyspiańskiego. Bogaty wybór ilustracji jedno i wielobarwnych prezentuje całokształt twórczości od kompozycji chłopięcych po schyłek twórczości.

## Nie „Amor“, lecz „Zielony Pałac“ ...

Zawładnia się wszystkich członków dotychczasowego klubu „Amor“, że decyzją Rady Klubu z dnia 29. IX. br. została zmieniona nazwa klubu na „Zielony Pałac“.

Rada Dzielnicy Klubu Młodzieżowego zawiadania jednoczesnie młodzież dzielnicy Ruda i członków klubu, że przy Klubie Młodzieżowym „Zielony Pa-

cyk“ powołane zostały następujące zespoły: zespół estradowo-dramatyczny, zespół pieśni i tańca do których zapisy przyjmowane są codziennie w godzinach od 16 do 20 w siedzibie klubu (ul. Deszczowa 26) oraz w Komitecie Dzielnicy ZMS Ruda (ul. Wólczńska 250) od godz. 8 do 17.



# Okolo 250.000 zł Oto kwota na wygrane I stopnia w 77 grze L.G.L.

# "KUKULECZKA"

### WAZNE TELEFONY

Pogot. Milicyjne 253-33  
Pogot. Ratunkowe 404-44  
Straż Pożarna 68  
Kom. Miejska MO 292-22  
Miejski Ośr. Infor. 359-15  
Pryw. Pomoc. Lek. 333-33  
555-55  
Pryw. Pogot. Dziec. 300-00

### TEATR

**TEATR NOWY (Włocławski)** g. 15.30, 19.15  
„Zygot Józefa“  
**TEATR 7.15 (Traugutta 1)** g. 19.15 „Szkłanka wody“  
**OPERETA (Piotrkowska 245)** g. 19.15 „Bal w Sadowym“  
**TEATR IM. JARACZA (ul. Jaracza 27)** g. 19.15  
„Król Henryk IV“  
„ARLEKIN“ (Wółczańska nr 5) g. 17. „Sambo i Lew“  
**TEATR MŁODEGO WIDZA (Moniuszki 4a)** g. 19.30 „Czarująca szewcowa“  
„PINKIO“ (Kopernika nr 16) niezyczenie  
**TEATR POWSZECHNY** niezyczenie  
**OPERETA (Jaracza 27)** niezyczenie.  
**TEATR ZIEMIŁÓDZKIEJ (Kopernika 8)** g. 19.30 komedia muzyczna E. Szigligeti „Serce nie sta się“

### WYSTAWY

**KLUB MPK (Piotrkowska 66 - I p.)** Wystawa fotograficzna Eugeniusza Hanemana pn. „Impresje wiosenne“ - czynna g. 12-20  
**SALON OBWA (Piotrkowska 102)** Wystawa rysunków Marianna Kościalskiego - Londyn, czynna g. 11-19  
**OSRODEK PROPAGANDY SZTUKI (Park Sienkiewicza)** Wystawa malarstwa Marii i Wacława

## PRZETARG

Dyrekcja Budowy Osiedli Robotniczych Łódź-Miasto ul. Ciesielska nr 27

**OGŁASZA PRZETARG** na budowę nadziemnego składu opału przy kotłowni S.M.I. Roboty winny być wykonane z materiałów wykonawcy. Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w sekretariacie DBOR, ul. Ciesielska 27 pokój 25 do dnia 20 października 1958 roku godz. 9 i tegoż samego dnia nastąpi otwarcie kopert. Do oferty należy dołączyć pokwitowanie na wpłacone do kasy DBOR wadium w wysokości 1.400 zł. Nie wycone kosztorysy można otrzymać w DBOR pokój 23. Do przetargu mogą przystąpić przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielnie i nieuspoloconione. Dyrekcja zastrzega sobie prawo wyboru oferenta, jak również odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. 6709-K

## Łódzkie Biuro Sprzedaży Wyrobów Hutniczych i Metalowych

Łódź, ul. Piotrkowska 102

### zawiadania

że magazyn śrub po przeprowadzonej inwentaryzacji wznowił wydawanie materiałów w dniu 7 bm. (wtorek). Ze względu na przewidywany znaczny napływ odbiorców i możliwość długiego oczekiwania na załatwienie zaleca się termin odbioru uprzednio uwzględnić telefonicznie z numerem 217-76. 6744-K

### PRACOWNICY POSZUKIWANI

**PRZĄDKI** na przedzarki obrączkowe, obciążaczkę, wrzecionarki, pomocniczki, przewijaczki, dozorców, rewidentów oraz sprzątaczkę zatrudnią natychmiast ZPB im. K. Liebknechta w Łodzi, ul. Wróblewskiego 6-8. Zgłoszenia przyjmuje dział personalny w godzinach od 7.30 do 15.30. 6673-K

**MURARZY**, stolarzy i pracowników nie wykwalifikowanych przyjmie do pracy „Spółem“ Zakł. Prod. i Usług Technicznych w Łodzi, ul. Ogrodowa 74. Zgłoszenia przyjmuje dział ogólny w godz. od 8 do 15. 6693-K

**KROJCZYCH** na rękawiczki skórzane przyjmie natychmiast do pracy Spółdzielnia im. K. Świerczewskiego w Łodzi, ul. Strykowska 2 godz. 6.15 - 14.15. 6743-K

**KSIEGOWY** zaopatrzeniowiec młody potrzebny. Wyczerpujące oferty pisemne składać do Biura Ogłoszeń Piotrkowska 96 pod „20177“.

## Co? gdzie? kiedy?

### MUZEJA

wa Konkod. Czynna g. 10-13 i 15-18  
**MUZEUM ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (Pl. Wolności 14)** - czynne g. 11-16.  
**MUZEUM SZTUKI (Włocławskiego 36)** czynne g. 14-20.  
**KINA**  
(W nawiasach podajemy kategorie kin)

**ADRIA (II - Piotrkowska 130)** „Bigmista“ - doz. od lat 14 g. 15.45, 18, 20.15  
**BALTYK (premierowe - Narutowicza 20)** „Przygoda w Adenii“ doz. od lat 16 g. 10, 12, 14, 16, 18, 20  
**DWORCOWE (II - Dw. Kaliski)** „Podróż 104“, „Lokomotywa“ g. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21  
**Gdynia (II - Tuwima 2)** „Noce Cabiri“ doz. od lat 16 g. 10, 12.15, 14.30, 18, 20.15. Program dla najmłodszych „Bajka o psieku“, „Czarodziejska studnia“, „Dwa prosiaczki“, „Mądra koza“ g. 17  
**Łączność (III - Józefa 43)** „Widmo“ doz. od lat 18 g. 19  
**Młoda Gwardia (II - Zielona 2)** „Hotel du Nord“ doz. od lat 16, g. 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45  
**MUZA (II - Pablińska 173)** „Szatan zadróści“ doz. od lat 16 g. 15.45, 18, 20.15  
**Pionier (II - Franciszkańska 31)** „Bosonoga contessa“ doz. od lat 18, g. 15.30, 16, 20.30

### POPULARNE (II - Ogrodowa 18) niezyczenie

**PRZEDWIOŚNIE (I - Ze rumskiego 76)** „Cichy Don“ II seria g. 15.30, 17.45, 20  
**GARNIZONOWY KLUB OFICERSKI (Tuwima 34)** „Czarownice z Sałemu“ doz. od lat 18 g. 17.30, 20  
**Uwaga!** Repertuar sporządzono na podstawie komunikatu Zarządu Klubu  
**Przedprzedaż biletów na 2 dni naprzód do kin: „Baltyk“, „Polonia“, „Wisła“, „Włóknarz“** - w Ośrodku Usług Filmowych, ul. Wigury 2 w godzinach 12-16.  
**ZOO** - czynne 9-17.

### Dyżury aptek

Piotrkowska 165, Narutowicza 6, Rzgowska 51, Włocławskiego 21, Karłowicza 48, Przybyszewskiego 41, Limanowskiego 80.  
**AS AL. Kościuski 48** pełni stałe dyżury nocne  
**DYŻURY SZPITALI**  
Poleźnictwo: Szpital Kliniczny im. Curie-Skłodowskiej, ul. Curie-Skłodowskiej 15 - Chojny i Rudki, Szpital im. dr H. Wolf, ul. Łagiewnicka 34-36 - Widzew, Staromiejska, Śródmieście, Szpital im. dr H. Jordana, ul. Przyrodnicza 7-9 - Bałuty, Szpital im. Madurowicz, ul. Krzemieniecka 5 - Polesie.  
Chirurgia: Szpital im. dr Pirogowa, ul. Wólczańska 195.  
Internia: Szpital im. dr Rydygiera, ul. Sterlinga 13  
Laryngologia: Szp. im. dr Pirogowa, ul. Wólczańska 195.  
Okulistyka: Szpital im. dr Jonschera, ul. Miłłonowa 14.

**DWA** place po 1.250 m kw. a 30 zł przy ul. Łagiewnickiej 296 - Psczelonej 15 sprzedam. Włocławski Łódź, Obr. Stalingradu 144 m. 2 19604 G  
**ODDAM** w dzierżawę gospodarstwo 40-hektarowe, ziemia pszenna drenowana, budynek dobre (60 km od Łodzi). Oferty pisemne „19636“ Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 19642 G  
**PLAC** lub działkę ziemi w cenie do 50.000 zł kupię. - Oferty pisemne „19636“ Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 19636 G  
**DOMEK** jednorodzinny lub dwurodzinny pilnie kupię. Zgłoszenia Kliniki 180-4 19626 G  
**GOSPODARSTWA** różne oraz domki jednorodzinne do sprzedania. Wiadomość Kliniki 180-4

**POMAGACZKI** na przedział, skrucarkę, motaczki, przewijaczki, uczennice na skrucarkę, zamykaczki, woznice, palacza do przedziału i smarowników zatrudnią natychmiast Zakłady Przemysłu Włocławskiego im. Wł. Reymonta ul. Łąkowa 3-5. 6721-K  
**PALACZ** centralnego ogrzewania potrzebny. Zgłoszenia do Technikum Galanterii Metalowej i Skórzanej Łódź, ul. Wólczańska 21. 6727-K

**2 WYSOKO kwalifikowanych monterów** na urządzenia wodno-kanalizacyjne i centr. ogrzewania na stanowiska brygadystów, 3 kwalifikowanych monterów na urządzenia wodno-kanal. i centr. ogrzew., 2 kwalifikowanych spawaczy, jednego murarza, jednego betoniarza, trzech ślusarzy na roboty blacharsko-konstruktcyjne, 10 robotników nie wykwalifikowanych zatrudni Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Montażowe Mechanizacji Rolnictwa, Piotrkowska 216. Praca akordowa w terenie. 6737-K  
**KSIEGOWEGO** z wysokimi kwalifikacjami i kilkulatnią praktyką oraz znajomością zagadnień instalacyjno-montażowych na stanowisko gł. księgowego zatrudni Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Montażowe Mechanizacji Rolnictwa, Piotrkowska 216. Warunki do omówienia na miejscu. 6740-K  
**PRZEDSIĘBIORSTWO** Instalacyjne Przemysłu Węglowego zatrudni: monterów, pomocników monterów instalacji wodno-kanalizacyjnych i centralnego ogrzewania, spawaczy (układka rur), kopaczy, pracowników nie wykwalifikowanych i uczniów zawodu instalacji sanitarnych (po ukończeniu 7 kl. szkoły podstawowej) w podległych grupach robót sanitarnych, a elektryków, pomocników monterów elektryków, nie wykwalifikowanych i uczniów elektromonterów (po ukończeniu 7 kl. szkoły podstaw.) w podległych grupach robót elektrycznych. Celem uzyskania informacji o warunkach pracy i płacy i załatwienia formalności związanych z zatrudnieniem należy zgłosić się do grupy robót, które mieszczą się: Bytom, Hanki Sawickiej 16 (sanit. i elektr.), Katowice, Armii Czerwonej 87 (sanit. i elektr.), Gliwice, Pszczyńska 131 (elektr.), Zabrze, Wolności 385 (sanit.), Rybnik, Gen. Zawadzkiego 14 (sanit. i elektr.), Niwka Modrzewów, Targowica (kolo Myslowie (sanit. i elektr.), Zagórze k. Dąbrowy Górniczej, Armii Czerwonej barak (sanit.), Świętochłowice, Kaliny 12 (sanit.), Wałbrzych, ul. Zamko: a 3. Ponadto zatrudnią spawaczy elektrycznych i acetyl. ślusarzy konstr., elektromonterów, izolarzy termiczno-rdzochnonnych, blacharzy, mechaników na siln. spalninowe, mechaników do remontów sprzętu budowlanego, operatorów na koparkę w grupie robót montażowo-warsztatowych, Świętochłowice, ul. Kaliny 12. Świadczenia delegacyjne wg. ogólnie obowiązujących przepisów zapewnione jak również zakwaterowanie w hotelach robotniczych. Szczegółowych informacji udziela również Zarząd Przedsiębiorstwa Instalacyjnego Przemysłu Węglowego Bytom, ul. Moniuszki 26. 6733-K

## ZAPISY

Dyrekcja Państwowej Szkoły Muzycznej w Łodzi

otwiera z dniem 1 października 1958 r. klasę Śpiewu solowego pod kierownictwem prof. Grzegorza Oriowa, dla kandydatów, którzy ukończyli 18 lat. Zapisy przyjmują sekretariat Państwowej Szkoły Muzycznej Pl. Zwycięstwa 2 od godz. 10 do 17. 6703-K

## PRZETARG

Łódzka Komenda Straży Pożarnych

OGŁASZA I PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż samochodu osobowego marki Tatra V 87. Przetarg odbędzie się w Łodzi przy ul. Sienkiewicza nr 54 w trybie określonym zarządzeniem ministra komunikacji z dnia 8 maja 1957 r. (Monitor Polski nr 56) w dniu 18 października br. o godz. 11. Cena wywoławcza 40.500 zł.

Do przetargu mogą stawać przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielnie oraz osoby fizyczne po wpłaconiu wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej w terminie nie później niż jeden dzień przed datą przetargu. Wpłaty wadium przyjmuje kasa komendy ul. Sienkiewicza 54. Samochód można oglądać codziennie w godzinach od 8 do 15 na terenie komendy. 6732-K

## OGŁOSZENIA DROBNE

### NIERUCHOMOŚCI

**WILE**, domki, place, go spodarstwa w Łodzi i okolicach poleca do sprzedaży i poszukuje do kup na Biuro Pośrednictwa Spółdzielni „Czystość“ - Piotrkowska 39 tel. 377-51  
**DWA** place po 1.250 m kw. a 30 zł przy ul. Łagiewnickiej 296 - Psczelonej 15 sprzedam. Włocławski Łódź, Obr. Stalingradu 144 m. 2 19604 G  
**ODDAM** w dzierżawę gospodarstwo 40-hektarowe, ziemia pszenna drenowana, budynek dobre (60 km od Łodzi). Oferty pisemne „19636“ Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 19642 G  
**PLAC** lub działkę ziemi w cenie do 50.000 zł kupię. - Oferty pisemne „19636“ Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 19636 G  
**DOMEK** jednorodzinny lub dwurodzinny pilnie kupię. Zgłoszenia Kliniki 180-4 19626 G  
**GOSPODARSTWA** różne oraz domki jednorodzinne do sprzedania. Wiadomość Kliniki 180-4

**MOTOCYKL „WFM“** używany sprzedam. Zgierz, Cieszkowska 30 19600 G  
**DREWKA** i krzewy owocowe w dużym wyborze polecają Szkołki drzew i krzewów owocowych oraz róż. Zdzisława Marczeńskiego Zgierz ul. Chełmska 45a, przystanek tramwajowy Chełmy tel. 497 19311 G  
**MASZYNE** do syczenia uniwersalna elektryczna „Tula“ sprzedam. Obr. Stalingradu 55-9 19665 G  
**TOKARNIE** (elektryczne) - średnica toczenia 2 m - sprzedam. Tel. 328-92

**SAMOCHÓD** „Olimpia“ górna zapasowy silnik i inne części okazynie - sprzedam. Siaradz, ul. 15 Grudnia 58 18995 G  
**MOTOCYKL „Iz 56“** fabrycznie nowy sprzedam. Tel. 282-76 wewn. 4  
**MASZYNE** saneczkowa 4-90 sprzedam lub zamienie na 8. Wólczańska 61 m. 20 19647 G  
**MASZYNE** kolanówkę (wozory, gumka) półmetowa sprzedam okazynie, Jaracza 18 m. 5

**PIEC** centralnego ogrzewania „Camino“, maszynę krawiecowa dwugłowa sprzedam. A. Struga 8, warsztat ślusarski  
**KOŚCIARKI** i „wilki“ różnych wielkości, silniki elektryczne 5,5 KW sprzedam. 1 Maja 74 warsztat  
**SAMOCHÓD** osobowy - „DKW“ z nowym silnikiem F-8 sprzedam. Kopiczńskiego 48 m. 4 telefon 209-44 po godz. 16  
**MOTOCYKL „Iz 49“** sprzedam pilnie. Ul. Perla 7-5 (Polesie) 19637 G  
**SZAFE** trzydrzwiowa, kredens, piec pokojowy, ko zegarkie sprzedam. Włocławskiego 31 (u dozorcy)

**SAMOCHÓD** osobowy okazynie sprzedam. Marynarska 55. Wiadomość w sklepie. 19619 G  
**MOTOCYKL „Jawa“** 250 sprzedam Lutomińska 28  
**„MOSKWICZ 57“** zamienie na „Flat“ 600 lub inne propozycje. Kielce, Chęcińska 25 tel. 42-94  
**NORKI** „Standart“ najwyższej jakości samochody lub trójkami sprzedam - Gdynia-Oriowa, Oficerska nr 4 Strzelnicza 6730 K  
**TELEWIZOR** m-kl „Pye“ nowy sprzedam Katowice - Piotrowice ul. Robotnicza 5 tel. 252-37 Malinowski 6731 K  
**MOTOCYKL** marki „Jawa 250“ sprzedam Łódź - Chojny (Kurczaki) Wdzieczna 8 20124 G  
**MOTOCYKL „Iz-49“**, stan bardzo dobry sprzedam. Tel. 424-99 Kliniki 103 godz. 16-19 (Mozejko)

**LIŚY** piesaki, srebrne, platinowe wczesne wykoty, norki „Standart“, ciemne, duże okazy sprzedam w Włocławsku Racionalna Hodowla Poznań-Podolany ul. Zakopieńska 65

**SKLEP** z maglem elektrycznym dobrze prosperujący wraz z pokojem i kuchnią zamienie na pokój z kuchnią. Oferty pisemne „19662“ Biuro Ogłoszeń Piotrkowska 96  
**POKÓJ** z dozorstwem zamienie na pokój bez dozorstwa. Armii Czerwonej 39 19670 G  
**MAGISTER** na stanowisku poszukuje niekierującego pokoju sublokatorskiego. Warunki do omówienia. Oferty pisemne „19662“ Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 19662 G  
**DUŻY** pokój z kuchnią, słoneczne w centrum, częściowe wygody zamienie na dwa pokoje albo pokój z kuchnią najchętniej w blokach. Telefon 297-36 od godz. 16-17

**2 POKOJE**, kuchnia w Aleksandrowie zamienie na mieszkanie w Łodzi. Wiadomość tel. 511-14

### LOKALE

**SKLEP** z maglem elektrycznym dobrze prosperujący wraz z pokojem i kuchnią zamienie na pokój z kuchnią. Oferty pisemne „19662“ Biuro Ogłoszeń Piotrkowska 96

**POKÓJ** z dozorstwem zamienie na pokój bez dozorstwa. Armii Czerwonej 39 19670 G  
**MAGISTER** na stanowisku poszukuje niekierującego pokoju sublokatorskiego. Warunki do omówienia. Oferty pisemne „19662“ Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 19662 G  
**DUŻY** pokój z kuchnią, słoneczne w centrum, częściowe wygody zamienie na dwa pokoje albo pokój z kuchnią najchętniej w blokach. Telefon 297-36 od godz. 16-17

**2 POKOJE**, kuchnia w Aleksandrowie zamienie na mieszkanie w Łodzi. Wiadomość tel. 511-14

W dniu 30 września 1958 r. zmarła po długich i ciężkich cierpieniach, przeżywszy lat 75 nasza najukochańsza matka, babcia i siostra

S. p. **AMALIA KAPCZYŃSKA**

I voto Sztege z domu Hyży  
Wyprowadzenie drogi nam zwłok nastąpi w dniu 2 października 1958 r. o godz. 16 z kaplicy ementarza św. Rocha w Radogoszczu na ementarz miejscowy, o czym zawiadamiają rodzinę, przyjaciół i znajomych pograżeni w głębokim smutku  
**CÓRKI, SIOSTRA, ZIĘCZOWIE i WNUKI.**

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**2 POKOJE**, kuchnia, komfort zamienie na 3 pokoje, wygody w śródmieściu. Tel. 507-82 19620 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

**POKÓJ** z kuchnią 50 m kw. zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Wiadomość Północna 23 m. 3 lub tel. 517-26 19616 G

**TRZY** pokoje z kuchnią w Gdańsku zamienie na dwa pokoje z kuchnią w Łodzi. Wiadomość Zielonka 42 m. 34 20168 G

